

久负盛名的凯斯 Axial-Flow® 联合收割机广受中国用户好评

自从 1977 年问世以来，凯斯 Axial-Flow 单轴流滚筒技术在业界始终处于领先地位。

中国用户称赞这款采用创新技术的机器比市场上其他联合收割机收获的谷物质量更加优越、获益更高。

如今，这款为农业带来了翻天覆地变化的机器迎来了 **40 周年纪念日**，此后将继续为农业生产带来积极有效的影响。凯斯 Axial-Flow 轴流滚筒联合收割机在 1977 年引入单轴流设计，为谷物的质量、谷物保存、作物适应性和作业效率树立了新的标准。Axial-Flow 机器比竞争对手的机器拥有更少的移动零部件，并凭借更高的可靠性、易于维护和高转售价值享有美誉。根据众多中国农民的亲身体会，Axial-Flow 代表着优异收割性能的标准。



Axial-Flow 4077 和 4088 均为满足中国农民的特别需求而设计的收割机机型。这两款机器凭借 Axial-Flow 轴流技术，始终如一地提供同类中最佳的舒适性、高作业效率和无与伦比的谷物质量。其马力分别达到 180 和 210 马力，拓展了此前凯斯保持的 250 马力以上的联合收割机市场中的领先地位。

Axial-Flow 4077 和 4088 均配备菲亚特动力科技 (FPT Industrial) 生产的 6.7 升 6 缸发动机，并采用涡轮增压和气对气后冷却，实现杰出的燃油效率，满足 Tier III 排放标准，并在各种情况下均可实现可靠的性能。动力强劲的发动机与 5,000 和 6,000 升大容量粮箱可确保实现超乎寻常的产量。在各种情况下，这两款机器都能够把各种作物迅速载入拖车。

中国农民对收获机的多功能性、生产效率和投资回报率赞叹有加

Axial-Flow 4000 系列收割机通过选择不同的割台和套件可收割，包括玉米、小麦、稻米、大豆和油菜籽等在内的多种作物。

沈阳市于洪区喜为农机械化农业合作社负责人李爱东对于 Axial-Flow 机器的优势之一——多功能性赞不绝口。李先生评论说：“在 2016 年，我的 4088 机器收割了总共 9000 亩庄稼，包括高粱、玉米、小麦、小米和大豆。通过更换瓦板和筛子，全部五种作物都获得了令人满意的收获结果。更换配件非常简单，2 到 3 个人在一两个小时内就可以完成。”

Axial-Flow 机器的另一个优势是它的四轮驱动。李先生解释说：“在沈阳的四周有很大面积的洼地，大约 1000 多亩。因为环境恶劣，普通的机械很难进入——轮胎会陷入泥地中，无法自拔。但是，使用 Axial-Flow 4088 我成功的在这些洼地进行了收获，获得了数万元的额外收入。我的 AF4088 在两年内就回了本，它帮助我获得了丰厚的利润。”

当然，李先生还希望，Axial-Flow 可观的生产效率在未来数十年继续造福他的农业合作社，而周广海的自身经验为他带来信心。周广海先生是吉林省汪清县鸿跃家庭农场的总经理，他指着凯斯收割机面带微笑的介绍说：“任何人一看到这台机器，”他说，“都可以从机器的外观上看出这台机器已经很有年头了。这是一台凯斯 1666 收割机，生产于 1995 年。它已运转了 23 年，这台收割机的发动机到目前为止都没有拆卸修理过。发动机已经使用了 40,000 小时，依然动力强劲。”

这只是对于凯斯 Axial-Flow 联合收割机的性能和耐用性表示满意的众多中国用户中的两位，世界各地成千上万的农民用户也有同感。这款蜚声世界的机器获得众多农业专家的赞誉，在未来将继续在农场辛勤工作至少 40 年。

备受赞誉的创新者

在 1977 年，当设计独特的单转子 Axial-Flow 联合收割机上市后，对整个北美的农业产生了巨大的影响，Axial-Flow 联合收割机自 1980 年引入中国后，随即演变为成功的传奇。如今，这款机器畅销到世界各地许多国家，特别在亚太地区，它是澳大利亚、俄罗斯和中国农民的首选。

自从这款机器于 2014 年在中国市场推出后，中国农业专家正式认可了 Axial-Flow 的市场重要性。在 2015 和 2016 年，Axial-Flow 获得了不少于三个奖项：

- 在 2015 年 8 月，Axial-Flow 4088 荣获中国农业机械年度产品五十佳技术创新金奖；
- 在 2015 年 10 月，Axial-Flow 4088 还在中国国际农业机械展览会 (CIAME) 荣获了产品创新奖；
- 在 2016 年 10 月，Axial-Flow 4077 荣获了中国国际农业机械展览会 的产品创新奖。

对于中国客户，Axial-Flow 收割机生产于位于黑龙江省哈尔滨的制造基地，该基地是中国东北最大农业设备制造基地，可生产全系列农机设备——联合收割机、播种机、拖拉机、打捆机和牧草设备等，实现小麦、大豆和牧草整个生产环境的机械自动化。该制造基地还包含凯斯在中国的农业设备研发中心，具有全面的研发和测试能力。凯斯 Axial-Flow 收割机经过精心设计，具有适应各种作物和作业条件的卓越性能，可满足世界各地的客户的特定需求。在哈尔滨制造的机器不仅供应本地市场，还出口至非洲、中亚和俄罗斯。

[END]

新闻稿和照片：www.caseihmediacentre.com

凯斯是专业人士的选择，拥有 175 年的传统传承和农机行业经验。由专业的经销商组成的全球经销商网络致力于为用户提供包括拖拉机、联合收割机、喷药机及其他收获机械在内的产品，为用户提供强有力的支持和农业生产解决方案。

更多关于凯斯产品和服务的信息请访问：www.caseih.com，或关注凯斯官方微信账号：CaseIH-china。

凯斯是凯斯纽荷兰工业集团（*CNH Industrial N.V.*）旗下品牌，作为一家全球领先的生产资料制造商，已在纽约证交所（NYSE 股票代码：CNHI）和意大利证交所电子股市场（MI 股票代码：CNHI）挂牌上市。集团更多信息请访问：www.cnhindustrial.com。

媒体联系人：

Guan Qun

电子邮件：gun.guan@cnhind.com

电话：0451 5174 5147